

АКАДЕМИЯ НАУК АРМЯНСКОЙ ССР
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ

АРМЯНО - РУССКИЕ ОТНОШЕНИЯ В XVIII ВЕКЕ

1760—1800 гг.

СБОРНИК ДОКУМЕНТОВ

ТОМ IV

Под редакцией акад. АН АрмССР М. Г. НЕРСИСЯНА

ИЗДАТЕЛЬСТВО АН АРМЯНСКОЙ ССР
ЕРЕВАН 1990

Перевод с записки, данной е. св. князю Григорию Александровичу Потемкину от ереванского конфидента Степана Попова в последующем содержании.

1-е. Получил я письмо от е. пр.-ва Иосифа архиепископа ноября 3-го числа пущенное, в котором пишет в собственное мое сведение о Али Мурат хане испаганском, что он ныне пребывание свое имеет с многочисленными войсками в Совуг Булаге, то-есть между Амаданием и Тавризом. А двух сыновей своих отправил в разные места вооруженною рукою. 1-го к астарабатскому Аге Магет-хану, а 2-го в Шираз с двенадцатью тысячами войсками для наказания его, яко ослушного ему, Али хана, от которого еще никакого известия не имеет. А астрабадского хана прогнал почти до обитающих трухменцов и завоевал Мазандаран и Гилян, в котором ныне и пребывание свое имеет. А сам Али мурат хан расположился зимовать в Мугамской долине и по обычаям своим будет короноваться в Ардевиле.

2-е. Со стороны Армении уведомляет, что у карабагского мелик Абова лезгинцами разграблена крепость Кулистанская и внутрь обитающих христиан большая часть взята в полон. Я приемлю смелость доложить в. св. в лице всех страждующих армян, что сия нация в зверских когтях будучи, утомленная токмо зрит посреди толь великих бед на высокоmaterное е. и. в. покровительство чрез представительство в. св. достигнуть, ибо я имею вернейшие уверения и от обитающих армян по близости Индии и Царьграда, кои жаждут слышать избавление нации и прибегнут под скипетр премудрой и человеколюбивой матери—великолепнейшей России. А тем более и рассыпанная по земному шару, могу доложить в. св. о количестве сих до девяти миллионов, кои усердно желают продолжать верноподданническую службу и творят обеты, дабы видеть во избавлении от ига рабства и неоднократно пользу подобными сношениями доставляя к собственному сведению е. высокопр. Павла Сергеевича Потемкина, то и приемлю смелость всепредданнейше повергнуть сие прошение к стопам в. св. и ожидать человеколюбиваго вашего покровительства.

На подлинном подписал по-армянски эреванский конфидент **Степан Попов**. С армянского на российский язык перевел подпоручик **Варлам Ваганов**.

ЦГВИА, ф. 52, оп. 1/194, д. 331, л. 95.

Перевод с армянского, современный подлиннику.